



SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 26 juin 2018, à 19 h
Bureau central, L'Original

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président du Conseil, M. François Bazinet, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h.

Présences : CONSEILLÈRE, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. François Bazinet, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. Jonathan De Serres
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
M. Michel Pilon

Élève-conseiller, Élève-conseillère

M. Jérémie Bonneau
M^{me} Catherine Cadieux-Fredette

PERSONNES-RESSOURCES

M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
M^{me} France Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
M. Alain Martel, surintendant de l'éducation
M^{me} Lyne Racine, surintendante de l'éducation
M^{me} Diane M. Duval, directrice exécutive, Service des ressources humaines
M^{me} Lynn Charbonneau, surintendante adjointe
M^{me} Marie Claude Dicaire, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de direction

- Auditoire :**
- M. Sylvain Charlebois, directeur, Service des finances
 - M^{me} Roxanne Dulac, chef par intérim, Service des ressources humaines
 - M^{me} Mélanie Flibotte, agente, Service des ressources humaines

B - PRIÈRE

L'élève-conseillère, Catherine Cadieux-Fredette, invite les gens à réciter le *Notre-Père* avant le début de la rencontre.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

Avant de débiter la rencontre, le président invite ses collègues à lire les *Mission, Vision et Valeurs* du CSDCEO, dans le but de se les approprier.

RÉSOLUTION N^o 18-06-8427 :

Proposé par : Roger Chartrand
Appuyé par : André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit adopté, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORTS

(1) Élève-conseillère, Élève-conseiller

À tour de rôle, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles du CSDCEO depuis la dernière rencontre du Conseil :

- un lave-auto organisé par l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury;
- une compétition d'athlétisme à laquelle les élèves de l'École secondaire catholique Embrun ont obtenu d'excellents résultats;
- les succès de l'équipe féminine de soccer de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall;
- les Olympiques spéciaux 2018, alors que 21 des 31 élèves de l'École secondaire catholique de Casselman inscrits ont remporté une médaille;
- le Gala Méritas organisé à l'École secondaire catholique de Plantagenet;
- la participation des élèves de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland à la course *Mud Hero*;
- le Bal des finissants pour les élèves de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria.

(2) Président du Conseil

Avant de présenter son rapport d'activités, le président souligne que cette rencontre est la dernière du mandat de l'élève-conseillère Catherine Cadieux-Fredette et de l'élève-conseiller Jérémie Bonneau. Il fait la lecture d'une lettre qui leur est remise, les remerciant pour leur participation à la table du Conseil au long de la dernière année scolaire et leur souhaitant la meilleure des chances dans tous leurs projets d'avenir.

Il souhaite ensuite à tous et à toutes, de belles vacances et un repos bien mérité.

Le président du Conseil partage ensuite avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- consultation *Marchons vers l'avenir* de *L'Écho d'un peuple*, à Saint-Albert (1^{er} juin 2018);
- Comité plénier du Conseil (12 juin 2018);
- cérémonie de remise de certificats pour les programmes d'horticulture, de perfectionnement *Unique et Compétent* et de la formation professionnelle pour les préposés aux services de soutien personnel au *Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien (CÉFEO)*, à Hawkesbury (13 juin 2018);
- cérémonie de remise des diplômes au *Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien (CÉFEO)*, à Hawkesbury (14 juin 2018);
- Comité consultatif pour l'enfance en difficulté du Conseil (14 juin 2018);
- fête champêtre, journée des Petits entrepreneurs et spectacle à l'École élémentaire catholique La Source, Moose Creek (19 juin 2018);
- cérémonie de remise des certificats aux élèves de 6^e année du Pavillon Saint-Paul de l'École élémentaire catholique de Casselman (20 juin 2018);
- cérémonie de remise des diplômes à l'École secondaire catholique de Casselman (21 juin 2018);
- cérémonie de remise des diplômes à l'École secondaire catholique Embrun (21 juin 2018); et
- cérémonie de remise des diplômes à l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall (21 juin 2018).

(3) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire partage les différentes rencontres auxquelles il a participé depuis la dernière réunion du Conseil :

- Congrès annuel et AGA de *Parents partenaires en éducation (PPE)* (2 juin 2018);
- rencontre avec le ministère du Travail (7 juin 2018);
- inauguration officielle du *Centre de leadership de la petite enfance* et journée des petits entrepreneurs, École élémentaire catholique Paul VI, Hawkesbury (8 juin 2018);
- rencontre de collaboration professionnelle avec différents syndicats (11 juin 2018);
- remise des diplômes – École secondaire catholique régionale de Hawkesbury (20 juin 2018) et ÉSC L'Escale de Rockland (21 juin 2018).

Le directeur de l'éducation et secrétaire profite également de l'occasion pour souhaiter de bonnes vacances à tous et à toutes.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

**G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
(1) Séance ordinaire, 29 mai 2018**

RÉSOLUTION N^o 18-06-8428 :

Proposé par : Jonathan De Serres
Appuyé par : Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 29 mai 2018 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 12 juin 2018

RÉSOLUTION N^o 18-06-8429 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 12 juin. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 18-06-8430 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR 2017-2018 10 *Camp d'apprentissage au palier élémentaire*, de la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 18-06-8431 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR 2017-2018 11 *Services et Plan en enfance en difficulté*, de la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 12 juin 2018 – (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-06-8432 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR 2017-2018 12 *Programmes de littératie en maternelle et en jardin*, de la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 18-06-8433 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-2017-2018-08, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, François Turpin, portant sur les succès du CSDCEO pour l'année scolaire 2017-2018. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 18-06-8434 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH 2017-2018 17, présenté par la directrice exécutive des ressources humaines, portant sur l'information sur la légalisation du cannabis à des fins récréatives et médicales dans le contexte scolaire, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 18-06-8435 :

Proposé par : Jean Lemay
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-19, présenté par le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, portant sur la planification des immobilisations. »

Adoptée

(3) Séance extraordinaire, 12 juin 2018

RÉSOLUTION N^o 18-06-8436 :

Proposé par : Michel Pilon
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 12 juin 2018 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

En réponse à une question d'un membre, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le Conseil n'a reçu aucune communication à ce jour des responsables de l'éducation au sein du nouveau gouvernement élu.

**I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) C.C.E.D., 17 mai 2018**

RÉSOLUTION N^o 18-06-8437 :

Proposé par : Jonathan De Serres
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté* tenue le 17 mai 2018, tel que présenté. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Concours *Francoportraits* de l'ACELF - Une photo, un défi, ma francophonie!**

Le directeur de l'éducation informe les membres que dans le cadre de la *Semaine nationale de la francophonie*, qui se déroulait du 1^{er} au 21 mars 2018, l'*Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF)* organisait le concours *Francoportraits*. Ce concours avait pour but de faire connaître la diversité francophone du Canada. Les photos soumises permettaient d'être témoins de la créativité des jeunes et de leur attachement à la langue française et à la culture francophone.

Il ajoute que plusieurs écoles du CSDCEO ont participé et que la photo de la classe de 1^{re} année de madame Lucie Charbonneau de l'École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, ainsi que celle de la classe de 9^e année de madame Brigitte Lemay de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, ont été choisies parmi les photos gagnantes, dans leur catégorie respective.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ – (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-06-8438 :

Proposé par : Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Délégation de pouvoir pour l'été 2018**

RÉSOLUTION N^o 18-06-8439:

ATTENDU QUE le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne siège habituellement pas durant les mois de juillet et août;

ATTENDU QUE des embauches ou des nominations à des postes de direction ou de direction adjointe pourraient survenir au cours de l'été 2018; et

ATTENDU QUE des embauches ou des nominations à des postes de cadres supérieurs pourraient survenir au cours de l'été 2018;

Il est donc :

Proposé par : Michel Pilon
Appuyé par : André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le directeur de l'éducation et secrétaire, en consultation avec le président et les membres du Comité exécutif, à procéder à l'embauche ou à la nomination de personnes dans des postes de responsabilité, pour assurer la saine gestion du Conseil, durant les mois de juillet et août 2018 et qu'un rapport soit déposé lors de la première réunion du comité plénier du Conseil au mois de septembre 2018. »

Adoptée

(2) Cours d'été au palier secondaire

Le surintendant de l'éducation, Alain Martel, présente son rapport joint à l'ordre du jour, concernant les cours d'été au palier secondaire. Il informe les membres que trois types de cours seront offerts, soit des cours d'avancement, des cours d'éducation coopérative (COOP) et des cours de récupération de crédits (RCR).

Il répond ensuite aux questions des membres.

(2) Cours d'été au palier secondaire – (suite)

RÉSOLUTION N^o 18-06-8440 :

Proposé par : Jonathan De Serres
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEAM-05-2018 du surintendant de l'éducation Alain Martel, portant sur les *Cours d'été au palier secondaire*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) ÉcoÉcoles de l'Ontario 2017-2018

La surintendante adjointe Lynn Charbonneau présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur le cheminement écocitoyen des écoles du CSDCEO.

Elle explique que pour l'année scolaire 2017-2018, seize écoles ont reçu la certification ÉcoÉcoles 2017-2018 : 5 de niveau OR, 10 de niveau ARGENT et une de niveau BRONZE. Elle ajoute qu'une présentation officielle se tiendra à la rentrée, afin de souligner ces résultats.

RÉSOLUTION N^o 18-06-8441:

Proposé par : André-Paul Lalonde
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASLC 2017-2018 06, de la surintendante adjointe Lynn Charbonneau, portant sur ÉcoÉcoles 2017-2018. »

Adoptée

(4) Stratégie de recrutement

La directrice exécutive des ressources humaines présente Roxanne Dulac, chef par intérim et Mélanie Flibotte, agente au Service des ressources humaines. Elle les invite à partager avec les membres du Conseil les initiatives et stratégies de recrutement mises en œuvre au CSDCEO durant l'année scolaire 2017-2018.

À l'aide d'un support technique, mesdames Dulac et Flibotte expliquent que depuis les trois dernières années, les conseils scolaires francophones en Ontario font face à un manque de main d'œuvre de personnes qualifiées au sein de leur organisation, plus particulièrement au niveau du personnel enseignant et du personnel éducateur spécialisé.

Elles présentent la stratégie de recrutement et de rétention mise en place afin de minimiser les impacts de cette pénurie. Elles mentionnent, entre autres, une participation accrue aux foires d'emploi, une participation à des événements dans la communauté et les milieux scolaires, des entrevues en soirée et durant les fins

(4) Stratégie de recrutement – (suite)

de semaine pour les candidats et les candidates à la liste de suppléance, l'implantation de nouveaux logiciels de gestion et autres.

Elles soulignent que les efforts se poursuivront au cours de la prochaine année scolaire, afin de continuer à pourvoir les postes à combler au sein du CSDCEO avec un personnel qualifié et compétent.

Elles ajoutent qu'une belle collaboration existe avec les institutions d'enseignement postsecondaires, afin d'être en mesure de répondre aux besoins du CSDCEO.

Un membre mentionne l'importance de mousser la profession en enseignement et que les meilleurs ambassadeurs et ambassadrices pour ce faire sont ceux et celles qui exercent présentement, dans cette profession. L'élève-conseillère confirme que c'est une croyance chez ses pairs au palier secondaire, qu'il n'y a présentement aucune ouverture dans cette profession dans notre région, qu'il faut aller dans le Sud de l'Ontario pour y dénicher un poste à temps plein. On convient que cela n'est pas le cas et qu'il faudrait changer cette impression qu'ont les jeunes concernant les ouvertures dans le domaine de l'enseignement.

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que des représentations ponctuelles sont faites auprès du ministère de l'Éducation par les associations de directions de l'éducation, pour faire part des réalités des conseils scolaires de langue française en matière de recrutement et de rétention du personnel.

RÉSOLUTION N° 18-06-8442 :

Proposé par : Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH-2017-2018 21, présenté par la directrice exécutive des ressources humaines, portant sur les initiatives et stratégies de recrutement du CSDCEO 2017-2018, et ce, tel que présenté à la séance ordinaire du 26 juin 2018. »

Adoptée

(5) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un soutien visuel, le surintendant des affaires et trésorier effectue la dernière d'une série de présentations portant sur l'exercice budgétaire pour la prochaine année scolaire.

Celle-ci porte sur la dotation, les fournitures et les services, les services contractuels, les fonds de fonctionnement et de capital, ainsi que sur les projets d'immobilisation.

En terminant, il remercie les membres de l'équipe du Service des finances qui l'ont appuyé dans cet exercice budgétaire.

RÉSOLUTION N^o 18-06-8443 :

Proposé par : André-Paul Lalonde
Appuyé par : Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions budgétaires au montant de 185 512 585 \$ pour l'année scolaire 2018-2019. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N^o 18-06-8444 :

Proposé par : Michel Pilon
Appuyé par : Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 381 817,48 \$ et les transactions bancaires au montant total de 18 092 454,62 \$ pour un total de 18 474 272,10 \$, pour le mois de mai 2018, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC informe les membres des principaux dossiers sur lesquels se penche l'AFOCSC, entre autres, l'organisation du prochain congrès annuel, qui se tiendra à Cornwall les 23, 24 et 25 mai 2019 et dont le CSDCEO sera le conseil hôte, le Centre Jules-Léger, le programme d'éducation aux adultes en langue française, les documents d'appui produits par le CSEO en prévision des prochaines élections scolaires et les états financiers audités au 31 mars 2018.

Il ajoute que le *Profil du conseiller ou de la conseillère scolaire* est terminé et invite ses collègues et l'administration à en assurer la distribution.

(2) FNCSF – Délégation à la 28^e Assemblée générale annuelle

RÉSOLUTION N^o 18-06-8445

Proposé par : André-Paul Lalonde
Appuyé par : Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue Jean Lemay, Roger Chartrand et Michel Pilon; de même que François Bazinet substitut, à la 28^e Assemblée générale annuelle de la *Fédération nationale des conseils scolaires francophones* qui aura lieu le 20 octobre 2018, à Halifax. »

Adoptée

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre partage que madame Jocelyne Séguin, enseignante à la retraite, a publié le roman *Le Masque*, pour les 8-10 ans et traitant de l'intimidation. Il ajoute que celui-ci est disponible en format électronique.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N^o 18-06-8446 :

Proposé par : Michel Pilon
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. Du MÉO
 - 1.1 Communiqué - aucun
2. Du Conseil scolaire
 - 2.1 Communiqués
 - a) *Les ÉcoÉcoles se multiplient dans Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell*
 - b) *Célébration des succès du CSDCEO*
 - c) *Les petits entrepreneurs du CSDCEO, une formule gagnante!*
3. Calendrier des réunions
4. Sommaire des soumissions
 - a) Projet d'asphaltage à l'ÉEC Paul VI de Hawkesbury
 - b) Projet de rénovation et asphaltage à l'ÉEC Saint-Albert
 - c) Rénovation d'un laboratoire de sciences à l'ÉSCR de Hawkesbury
 - d) Projet d'asphaltage à l'ÉEC Saint-Paul de Plantagenet
 - e) Projet d'asphaltage à l'ÉSCR de Hawkesbury
 - f) Plancher au gymnase et asphaltage à l'ÉEC Sainte-Trinité de Rockland
5. Admission à l'éducation en langue française. »

Adoptée

Q - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 153 à 161.

RÉSOLUTION N^o 18-06-8447 :

Proposé par : Martial Levac

Appuyé par : Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 20. »

Adoptée

R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N^o 18-06-8463 :

Proposé par : Martial Levac

Appuyé par : Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2018-06, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport5 DERH 2017-2018 18, portant sur la nomination permanente des personnes ci-dessous à un poste de direction adjointe d'une école, selon les paramètres de l'article 6 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du CSDCEO*, à compter de l'année scolaire 2018-2019 :

- Lyne St-Denis
- Josée Hébert
- Stéphanie Quesnel
- Jennie Pilon
- Kevin Timbers. ». »

Adoptée

S - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 34.

M. François Bazinet, président

M. François Turpin, secrétaire